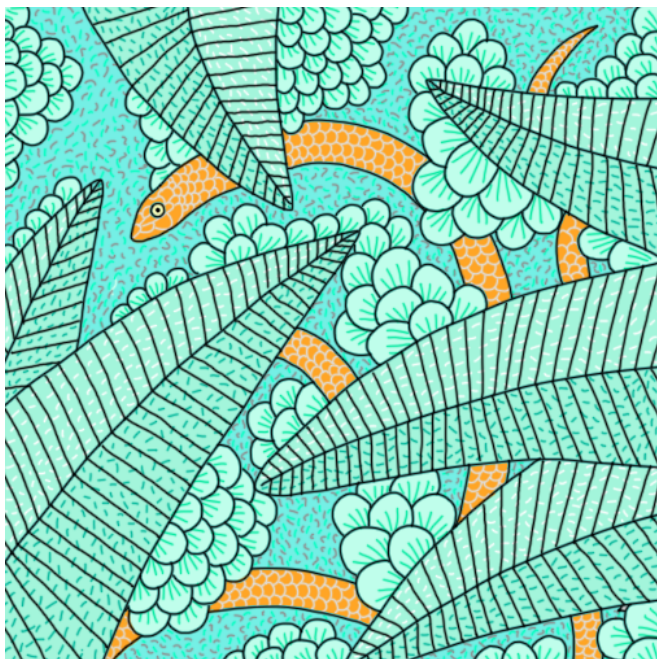


Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

WAŻ się zwęża i zwęża...



il. Marcelina Jarnuszkiewicz

...„a jak się całkiem zwęży, to już jest koniec węża” - pamiętacie wierszyk Wandy Chotomskiej „Taniec z wężem”? Jednak WAŻ nie nazywa się tak dlatego, że się zwęża, ani też słowo ZWĘŻAĆ SIĘ nie powstało od nazwy węża. Oba określenia są bardzo, bardzo stare: WAŻ to prasłowiańskie, właściwe wszystkim Słowianom, występujące w różnych wersjach fonicznych i graficznych we wszystkich językach indoeuropejskich. Praindoeuropejski pień miał postać *angǵ(h)i- i jest najlepiej widoczny w łacińskiej nazwie węża: anguis. Rozwój samogłosek i przekształcenia spółgłosek sprawiły, że w prasłowiańszczyźnie pień *angǵ(h)i- przyjął postać *ožь, której bezpośrednim kontynuantem jest polski WAŻ. Natomiast czasownik ZWĘŻAĆ SIĘ został utworzony od przymiotnika WAŹKI (dawniej pisało się: wążki), bo ZWĘŻAĆ SIĘ to ‘stawać się coraz węższym’. Przymiotnik WAŹKI to słowo równie stare jak rzeczownik WAŻ, podobnie jak on mające swego prasłowiańskiego - a jeszcze wcześniej praindoeuropejskiego - przodka (wążki < wążki < psł. *ožькъ < pie. *angʰ-ǵ-).